

Director Dr. ALFREDO SKINNER KLEE
Editor EULOGIO CALVO
TELÉFONO 276

LA PRENSA LIBRE

DIARIO DE LA TARDE -- FUNDADO EN 1889

OFICINAS:
Dirección, Redacción y Administración
AVENIDA CENTRAL ESTE
APARTADO N.º 37

imitada por todos

Cerveza TRAUBE

Igualada por ninguno

NOTA EDITORIAL.

Pro = Puntarenas

En el Congreso Constitucional se presentó ayer un proyecto de ley cuya importancia no puede escaparse a los ojos de nadie. Fuera de cualquier consideración, el proyecto en sí entraña un gran progreso para una de las regiones más fértiles de la República.

cesario para el consumo local, permaneciendo así grandes extensiones de terreno en inactividad lamentable. Una vez que aquellos terrenos tengan salida al mar en condiciones satisfactorias; y, principalmente, que haya un servicio regular de cabotaje que permita traer todos los productos guanacastecos al consumo de la meseta central, es indudable que el consumo agrícola tomará grandes proporciones beneficiando el progreso general de aquella provincia.

Se suicida en Nueva York un famoso corresponsal que estuvo en la guerra turco-balcánica

Terrible explosión de pólvora en un ferrocarril subterráneo.-La cuestión de Oriente.

RIO JANEIRO, 15.—El senador Méndez Almerda, hablando en el Senado dijo que Muller no solamente es mensajero de las expresiones y sentimientos del Brasil, sino que representa los más altos ideales de Sud-América que tienden a garantizar la paz en el Continente.

MONTEVIDEO, 15. — Emilio Barbaroux, actualmente Ministro de Bruselas fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores.

BELGRADO, 15. —Asegúrase que los Primeros Ministros de los Balcanes renunciarán en Salónica el 24 de junio. Bulgaria y Servia enviarán delegados a San Petersburgo para tratar del arbitraje y el príncipe Nicolás de Grecia se dirige a San Petersburgo a conferenciar con el Czar.

SOFIA, 15.—Formóse el nuevo gabinete con Danef como Primer Ministro y Ministro de Relaciones, y publicóse la contestación de Fernando a la propuesta de arbitraje del Czar. Dice que antes de los deseos del Czar ya lo había propuesto en abril, el Ministro de Relaciones de Rusia, pero no tuvo ningún resultado a causa de los servicios principalmente; que el discurso del Primer Ministro Batsitch provocó mucha irritación porque evadía el arbitraje y pedía la acumulación de tropas, provocando una guerra fratricida y agrega: "Deseamos evitar la guerra pero no consentiremos sin embargo en perder el fruto sagrado de la victoria."

NEW YORK, 15.—El conocido corresponsal de guerra Naugus Hamilton, de la Agencia de Noticias Central de Londres se suicidó en el Hotel San Luis degollándose. Llegó a los Estados Unidos en febrero a dar conferencias sobre los Balcanes, como no tuvo éxito publicó libros siendo los principales "Sitio de Mafking," "Corea" y "Problemas de Oriente medio". Fue condecorado con medallas de guerra. El Rey Eduardo lo llamó al palacio de Buckingham en audiencia especial. En los Balcanes se encontró dos veces prisionero del ejército turco. Después de la batalla de Luleburgas se metió entre los búlgaros quienes lo acusaron de espía turco, maltratándole y llevándolo a Sofía. Su madre, viuda del Capitán Lushington Hamilton, se casó con Sir Arturo Pinero, dramaturgo; el motivo del suicidio fue su situación financiera. Hubo anoche una gran catástrofe en el ferrocarril subterráneo en construcción en la Avenida de Lexington entre las calles 55 y 56. En la madrugada se descubrió que 25 obreros, en su mayor parte italianos, estaban enterrados bajo los escombros, habiendo dificultado estos el salvamento. Esta mañana se retiraron ocho muertos entre ellos dos americanos.

LUIS BONAFOUX.

UNA OPORTUNIDAD

En el Baratillo de Mr. Asch se vende una caja de hierro, grande, contra incendio, es perfectamente nueva, por la suma de \$350. También vendemos 6 tinas para baño, que acaban de llegar, a precios especiales. ¡Acudid! 96—7 mayo

La historia del Zar Nicolás en Francia puede dividirse en tres periodos. Primero.—El delirio. París lo adifica, se echa a sus pies, lo adora como a otro buey Apis. Segundo.—El desengaño. El desastre de las armas rusas en la Manchuria. La revolución en Rusia. París ríe del Zar, y en el bulevar Saint-Germán, cerca del Liceo de Saint-Louis, ante multitud burlona, se le ahorcó en efígie—¡un maniquí balanceándose de un árbol!

tercero. — Resurrección del Zar. Después de haberle descrito como un panoli, tímido, irresoluto, insignificante en su persona, nulo en su mentalidad, prematuramente senil, vuelto a la infancia, con el gran duque Sergio por nodriza; después de haberlo disculpado, ya que no abusuelo, por poquita cosa, hasta revolucionarios rusos como Plekhanoff, se le ve salir poco a poco del granero de Zarkoie-Sele, enderezarse, dominar, no se sabe bien cómo, la revolución, asemejarse a Europa, tomar participación activa en los conflictos internacionales, y Francia, otra vez, empieza a admirarle y adorarle. —Es un pobrecillo imbécil, sin voluntad propia—dijome Plekhanoff cuando estuve en Ginebra oyendo opiniones de revolucionarios rusos. Pero Gophelia me advirtió: —Es agua mansa.... Le cierto es que el papel de Rusia en tener importancia grande, fundamental, definitiva casi; que en la obra de los aliados balcánicos en Turquía europea, Rusia ha coadyuvado fuertemente, y que el Zar Nicolás no se ha escondido para hacerle al Zar Fernando, en telegramas sensacionales, manifestaciones de parcialidad, en la nueva cruzada contra Turquía, que, hechas por otro Soberano, hubiesen parecido, al menos, imprudentes.... Nuestra obstinación eslavófila nos cuesta ya todo lo que nos quedaba de influencia y de interés en la península balcánica —escribe Claude Farrère comen

nidos les falta espacio para pastos. Mientras que por una parte aumenta la demanda de la carne, las grandes haciendas de ganado desaparecen paulatinamente. Los grandes frigoríficos construidos a gran costo de capital no tienen ganado y la mayor parte están parados. Argentina y Australia tienen la intención de invadir el mercado, ofreciéndoles el Canal aun mayores ventajas. Habiendo reducido la importación de ganado de México por consecuencia de la revolución y la competencia extranjera, los empacadores opinan que los precios subirán porque no obstante la tarifa y el Canal, Argentina y Australia no podrán competir con el producto de los Estados Unidos, alimentados con maíz y por otra parte los americanos no comerán carne sólidamente congelada.

PARIS, 16.—Los muchachos militares americanos lucharon en Versalles. Improvisaron una regata. Regresaron esta noche en tren a la estación de Roma. El Mayor Peixote agradeció la recepción y los diversiones.

Los que viajan

Tren a Puntarenas: don Alberto Barrantes, don José Chacón, don José Barboza, don Vidal López, don Manuel Flores y el señor Cónsul del Brasil. —Tren via Limón: don Francisco López García, don Carlos Huete, Coronel Arcadio Quirós, don Joaquín Tinoco, don Emilio Roberts, don Alfonso Rodríguez, don Jesús Mora, don Santos Alvarado y don Manuel Jiménez. —Salieron por vía de Alajuela los señores Recaredo Segura, Narciso Bárcenas, Alberto Mejía, Manuel Antonio Calderón, Juan Valverde, Francisco Peña, Juan Tomás Piedra, Guillermo Oreamuno, Emilio Ortiz, Marcelino Robles, Manuel Aragón, Miguel Brenes y Ronulfo Soto.

ROMA, 15.—El capitán Fabroni ha sido ascendido a Mayor sobrepasando a sus compañeros por los servicios que prestó en la persecución a los camorristas de Viterbo.

GARDIFF, 15.—Llegó de Terranova el barco de Scott. Los vapores en el puerto lo saludaron con sus banderas y sirenas. La señora Scott y su hijo Pedro venían a bordo. Fue a recibirlos un gran gentío que se mostró muy respetuoso.

LONDRES, 15.—El príncipe de Gales se presentará por primera vez en sociedad en este verano, asistirá a una recepción de Poincaré el 24 de junio y a los bailes de agosto con sus padres.

BERLIN, 15.—Por la primera vez se discutió en la sociedad médica el suero Friedman. El Dr. Westenhaller dió informe que postmortem el americano McClusky presentaba cavidades en los pulmones y nudos tuberculosos en todo el cuerpo y dijo que el suero debe aceptarse con reserva. La doctora Rabinnouchat atacó a Friedman.

MADRID, 16.—La mayoría de los diarios combate vivamente al Gobierno, por la clausura de las Cortes.

NUEVA YORK, 16.—Muller y su séquito llegarán de Belein esta noche a las 10 a la estación de Pensilvania. El "Sun" publica una biografía de Muller con un retrato de él en la primera página. Habla también del desarrollo del Brasil y se ocupa de Sud-América en general, comentando la Triple Alianza de Argentina, Brasil y Chile. Dice que trata de formar una alianza sudamericana semejante a la de los Balcanes en Europa. Termina revistando los intereses de los Estados Unidos en el Brasil y la importancia del Canal; por último el "Sun" comenta extensamente las condiciones del comercio de carne en el mundo. Dice que ha puesto trabas a los americanos principalmente porque la tarifa permitirá la competencia extranjera, lo que reducirá la producción de ganado porque a los Estados U-

Raterismo con faldas en la capital

Los cacos asaltaron la Barbecasa comercial, máquinas de ría de Teodorico Rovira "La Azurea" sita en la Avenida Central. De allí se llevaron todos los números de lotería a la venta por valor de 80 colones y algunas monedas americanas. Indiciada una hembra del barrio.

Parece que anoche dos rateros escaparon de asaltar una casa en la vecindad del Telégrafo. Dejaron marcado su intento con incisiones hechas en la pared y en una ventana.

Hace varios días un sujeto de apellido Camacho recorría la ciudad timando gente: hasta el momento se le han descubierto diez timos: son los perjudicados Anderson, Lehmann y el Magistrado del Salvador doctor Castro Ramirez.

Se sabe de otro sujeto que solicitó postales a una casa libre, paraguas y espejos en una

casa comercial, máquinas de moler café y máquinas de picar carne. Esto tiene vuelta de hoja.

Maria Valenciano, la timadora de trajes se encuentra en esta. Los detectives andaban en su persecución.

Avisado el público de que Maria es la famosa timadora de trajes no menos de 50 familias se han dirigido a la policía dando cuenta de alguna hazaña.

Lo robado hasta hoy por Maria asciende a 1.550 colones, en un par de meses.

LOS DOMINGOS

Si se necesitan los servicios de la Imprenta MODERNA, llámese al teléfono 18; si éste no contesta, llámese a los números 304 o 282.



Ud. quiere economizar dinero

Si Ud. necesita un ataúd, cómprelo en la Nueva Funeraria de Cuesta de Moras. Allí encontrará a su gusto, pues los hay de variedad de formas, hay un surtido muy variado para satisfacer todos los gustos.

Avenida Central, Cuesta de Moras — Teléfono No.330.

No. 71.—22 Abril.



FRENTE A LA ZAPATERIA ESCORRIOLA.

DE OCASION

Se vende UN MOTOR de VAPOR DE CALIDAD EXTRA SUPERIOR, DOBLE CILINDRO UNA CALDERA especial para alta presión de 50 HP.

INFORMES: JABONERIA Y ASERRADERO DE "EL LABERINTO"

Controversias doctrinarias

Señor Director de "La Hoja Obrera," Mi estimado señor: Con el placer que siempre tengo al escuchar la voces que salen de la pobre clase sufrienda a que usted pertenece, he recogido las palabras con que usted comenta mi hoja "AL MARGEN DE LA LUGHA."

Y a ellas voy a referirme: Desgraciadamente, la precipitación de sus entusiasmos políticos lo hizo incurrir en dos inexactitudes que respetuosamente rectifico. Yo no he excomulgado ahora, ni nunca, a quienes se apartan de mi pensamiento. La vehemencia acostumbrada en mis palabras—en la cual se ha querido encontrar a veces prurito de imposición intelectual,—es resultado perfectamente lógico de la convicción que siempre las produce. La costumbre de no escuchar sino flexibles enfemismos, hace que en nuestros oídos suenen a mandato los acentos desnudos y sinceros.

El otro error de apreciación consiste en atribuir a mi escrito una tendencia distinta de la que en todas sus líneas resplandece. Para hablar en esta emergencia a los trabajadores, ME COLOQUE EN SU PROPIO CAMPO, ABANDONANDO MOMENTANEAMENTE EL MIO. Acepté, para ello, la dolorosa necesidad—que aún es suya—de concurrir a las asonadas electorales, y mi prédica se redujo a procurar que en esas luchas, por ahora inevitables, hubiera la menor cantidad de daños para el pueblo. Para justificar tal pretensión, naturalmente, debía aducir razones; y esas razones fueron—y no podían ser racionalmente otras,—que las del resultado negativo, igual para los trabajadores, del triunfo de cualquiera de los bandos que combaten en la actualidad.

¿Qué a dónde se llega por ese camino, me pregunta usted? A ninguno de los tres atascaderos hacia los cuales van los políticos arreando las manadas ciudadanas: ni a restablecer feudalismos, ni a entronizar medianías, ni a resucitar autocracias. Pero sí, a lograr que en tanto pasa la embriaguez política que está dando al traste con las cerebraziones mejor conformadas, los hogares campesinos no hayan de tender crepones sobre las únicas grandes dichas interiores que la organización social de que gozamos no puede escatimarles.

La pregunta de usted, francamente, no parece venida de un obrero. Me resisto a creer que tan pronto haya usted recogido para su uso particular, la frasecita despectiva con que la altura ha solido escupir sobre las ansias proletarias: "pero, a dónde van ustedes?" No se discute siquiera la cantidad de verdad o el poco de justicia que ellas encierran, pero se interroga en mofa abierta: ¿y esa verdad ¿con qué se come? Eso más parece el carraspeo del letradísimo parasitario cubierto con la piel de oveja del trabajo humilde: ¿cómo piel que de oscura librea suele trocarse en honroso y llamante uniforme, al mandato imperioso de las circunstancias. Los actuales reformadores de la enseñanza pública y sus panegiristas de oído, no lo digeron mejor cuando cuadraron su mala fe ante la educación científica integral y preguntaron: por ventura comiendo hoy de eso se puede preparar con las sobras el almuerzo de mañana?

Verdad que no señala un término inmediato al alcance de impacientes meopias arribistas, no es sino romántica idealidad para estos fornidos hombres práctica de ahora, que adoran, sin embargo, en su interior, visiones intangibles.

Del arte profundamente Sanchezco a que tales expresiones pertenecen, y a favor del cual se escalan todas las alturas, nada sabe desgraciadamente todavía la masa esclavizada. Cuando en él se ilustre, ya no serán necesarias estas predicas.

Aquí podrá quedar este artículo dejando satisfecho mi propósito; pero como al buen jugador no duelen prendas, vuelvo ahora a MI CAMPO hasta el cual ha llegado usted en son de ataque culto y reposado.

Salgo, pues, de la intención de la hoja que motivó su réplica, y entro en el dominio de mi arraigada convicción abstencionista.

Juzga usted que si ella se generaliza, los despotismos estarían de norabuena porque el retraimiento de las masas aseguraría la estabilidad de su existencia. Si esa declaración no envolvería un sofisma, habría de responder con la tranquilidad de quien sólo camina por sendas descubiertas. Y bien; por qué la libertad favorece a los malhechores que en ella encuentran refugio para sus malandanzas, no detienen ante tan pequeño obstáculo su marcha redoblante los que avanzan en busca del Ideal.

¿Pero qué! si salta a la vista el sacrificio de tal razonamiento! Lejos, muy lejos de mirar los despotas en tales abstenciones un sintoma propicio, tiemblan ante ellas como ante un enemigo misterioso, cuyos golpes aguardan en la sombra. Y es porque el mar de la conciencia colectiva, por ley natural no puede dormir profundamente. Los marinos avezados temen más a las calmas sepulcrales que al vendaval deshecho, porque saben que en el seno de esas quietudes inverosímiles, se elaboran los grandes estallidos.

Por eso, más bien se procura tener latente el sentimiento público; y sólo los sojuzgadores de escasa visión han descuidado el cultivo de las agitaciones populares. ¡Caro han pagado siempre, por cierto, su descuido!

¿No comprende usted que mientras el pueblo viva entretenido en esos deportes de la democracia, jugando a las palabras y a los derechos, olvidará las cuestiones sustantivas que en todo momento debieran preocuparle? Afirma usted que sin la intervención del pueblo en la política, la dictadura de Iglesias aún se mantendría. Tal afirmación implica un desconocimiento absoluto de los hechos. Las intervenciones populares siempre fueron a estrellarse contra las portadas de los cuarteles que a quel des-gobierno supo mantener en vela. Fue el trabajo de zapa de los círculos olímpicos mantenidos a sueldo por la tiranía, el que burló al fin la resonante audacia de aquel inteligente mandatario. Pero dando por cierto lo que usted asegura, examinemos a la luz de una serena razón la cantidad de efectivo progreso que han aportado al país las connotaciones políticas de este pueblo. Recurrámos para ello a la Historia pública y sus panegiristas de oído, no lo digeron mejor cuando cuadraron su mala fe ante la educación científica integral y preguntaron: por ventura comiendo hoy de eso se puede preparar con las sobras el almuerzo de mañana?

Se proyectó imponerla? Acaso entonces nos hubiéramos librado del costoso patriarcado de don Cleto, y acaso no tendríamos tampoco a don Rafael convertido en el personaje indispensable que ahora va resultando. Ya sé que los amigos que cerca de usted mantienen vivo el fuego de la fe ocasional en estas cosas, dirán que a pesar de todo hay un progreso democrático innegable que todos esos turbiones han traído. Pues si tal afirmación, sería de rigor pedir las pruebas. Que ante el examen concienzudo de los que gustan de llamar las cosas por sus nombres, apenas si aparece como único resultado de aquellos cívicos tumultos, un ejército de personajes con aspiración irremediable a las dulzuras del Poder, y un presupuesto cada vez más crecido por virtud de esos gratuitos ejercicios democráticos, bajo cuyo peso se doblega la vitalidad del país.

De propio intento, sólo he querido hablar hoy de nuestras cosas. Que en cuanto a la Revolución Francesa traída por usted al tapete de una discusión que no ofrece campo a hechos de la naturaleza de aquel portentoso cataclismo realizado por el hombre, sería objeto de una larga controversia que en entendimientos más autorizados han concluido ya, el establecer la trascendencia moral verdadera de aquella hecatombe en la obra de la libertad humana. Aún hay cientos de parias de la vida moderna que al escuchar las palabras de LIBERTAD, IGUALDAD Y FRATERNIDAD, sonreín con la misma sonrisa compasiva que florece en sus labios cuando se habla ante ellos de la redención que el mundo debe al dulce y pensativo Nazareno. Otra vez nos internamos, si usted gusta, en estas heréticas conjeturas. Mientras tanto, acepte el testimonio de mi aprecio: Soy su afectísimo, JOSE MARIA ZELEDON

Sobre la victoria del pueblo a tan alto precio conquistada, se asentaron luego los más crueles regímenes de violencia en tres periodos sucesivos, a los cuales puso digno remate la nueva imposición de la Presidencia del señor Esquivel.

¿No fue contra eso, contra lo que se combatió el ochenta y nueve? Pues vea usted que después de las reivindicaciones de que se ufana la democracia entre nosotros, y después de los doce años de tempestuosa violencia gubernamental, volvimos al punto de partida, sin una sola verdadera conquista realizada y sí con una cantidad de males a la espalda que antes no teníamos. Ahora dígame usted honradamente, ¿no habría sido más práctico, más económico, más humano, más ventajoso, en una palabra, que la funesta Presidencia de don Ascensión se hubiera realizado cuando So-

lo proyectó imponerla? Acaso entonces nos hubiéramos librado del costoso patriarcado de don Cleto, y acaso no tendríamos tampoco a don Rafael convertido en el personaje indispensable que ahora va resultando. Ya sé que los amigos que cerca de usted mantienen vivo el fuego de la fe ocasional en estas cosas, dirán que a pesar de todo hay un progreso democrático innegable que todos esos turbiones han traído. Pues si tal afirmación, sería de rigor pedir las pruebas. Que ante el examen concienzudo de los que gustan de llamar las cosas por sus nombres, apenas si aparece como único resultado de aquellos cívicos tumultos, un ejército de personajes con aspiración irremediable a las dulzuras del Poder, y un presupuesto cada vez más crecido por virtud de esos gratuitos ejercicios democráticos, bajo cuyo peso se doblega la vitalidad del país.

De propio intento, sólo he querido hablar hoy de nuestras cosas. Que en cuanto a la Revolución Francesa traída por usted al tapete de una discusión que no ofrece campo a hechos de la naturaleza de aquel portentoso cataclismo realizado por el hombre, sería objeto de una larga controversia que en entendimientos más autorizados han concluido ya, el establecer la trascendencia moral verdadera de aquella hecatombe en la obra de la libertad humana. Aún hay cientos de parias de la vida moderna que al escuchar las palabras de LIBERTAD, IGUALDAD Y FRATERNIDAD, sonreín con la misma sonrisa compasiva que florece en sus labios cuando se habla ante ellos de la redención que el mundo debe al dulce y pensativo Nazareno. Otra vez nos internamos, si usted gusta, en estas heréticas conjeturas. Mientras tanto, acepte el testimonio de mi aprecio: Soy su afectísimo, JOSE MARIA ZELEDON

Accidente en el Paso de la Vaca

Hoy a las nueve y media de la mañana numeroso público se reunía en la calle del Paso de la Vaca, y cerca del establecimiento llamado "Sucursal de la Tempestad" de J. Rubén Vargas.

LO QUE ALLI SE DICE

Una vez en el sitio ya dicho fuimos informados de lo siguiente: a todo escape corrían a las nueve de la mañana dos vehículos: el carretón No. 35 y el coche No. 120 los cuales debieron al mismo tiempo la esquina y ambos con dirección al Norte. Jugaba en esa esquina un grupo de chiquillos con trompas, a la "mancha brava," y era ese el sitio donde debían dar la "revuelta." Uno de los escolares, Fernando Góngora, de 7 años de edad, se le escapó su tiempo, y fue a parar entre el coche y el carretón en el momento del choque y hasta allí lo persiguió, sin parar mientes en los tales vehículos.

EL DIA OFICIAL

—Permitase que el reo Juan Valverde Sandi descuente en Llano Bonito del cantón de Tarrázua la pena de confinamiento que le fue impuesta. —Concédesese al Agente Principal de Policía de Zaragoza de Palmares, don Ramón Fernández, permiso para separarse de su puesto por tres meses, y nómbrase en su reemplazo, interinamente, a don Apolonio Quesada Ugalde.

El choque se produjo siempre, pero cogió en medio al pobrecito niño, que soportó sobre sus piernas todo el peso del carretón. De allí fue sacado en medio de gritos y bañado en sangre.

A LA COMISARIA

El dueño del carretón No. 35 don Mercedes Barquero alquiló un coche e hizo trasladar al chico a la Comisaría llegando con él su madre doña Matilde Uregua. Se probó la irresponsabilidad del carretonero pero como las fracturas que sufrió el niño son de consideración, el sargento de guardia don Alberto Quesada ordenó que al chico se le trasladara al Hospital, como se hizo.

GRATIS.

Convénzase del valor de este gran descubrimiento completamente gratis. Su eficacia es la mayor prueba que le podemos dar. Una caja de este gran vitalizador de los nervios se enviará gratis en paquete sellado y a vuelta de correo a todo hombre ó mujer que nos envíara su nombre y dirección llenando para el efecto el cupón adjunto. No lo deje para mañana. Delante de sí tiene un porvenir dichoso.

De interés para los Hombres.

La fuerza de los Nervios ha desaparecido—Vd. es lo que sus nervios son, ni más ni menos. Si se sientiera abatido por exceso de trabajo ó por cualquiera otra causa, si sufriera de insomnio, postración general, cerebro cansado, sensibilidad nerviosa excesiva, mal humor, tristeza, pesar, mente sombría, falta de ambición, de energía y de vitalidad, pérdida de peso, mala digestión, extrínsecos, jaquecas, neuralgias, ó de los efectos destruc-

SUSCRIBASE
"La Prensa Libre"

El duelo de hoy á las 10 de la mañana se verificó en S. Francisco de Guadalupe

Ayer noche en "La Magnolia" ocurrió un serio disgusto entre dos jóvenes apreciables de esta capital, por cuestiones políticas; dichos jóvenes, un poco más tarde, tuvieron algunas palabras en el Parque de Morazán a la hora de la retreta. El disgusto terminó concertándose un duelo a pistola, cuyas bases se firmaron a las dos de la mañana en la oficina del Lic. don Luis Anderson.

Hoy, a eso de las nueve y media, los duelistas con sus padrinos y médicos salieron de San José en automóvil, con distintos rumbos para despistar a la policía.

El duelo se verificó en el beneficio de café de don Roberto Esquivel, sito en San Francisco de Guadalupe. Fué a pistola y a 20 pasos de distancia, pero sólo se cruzaron un tiro simultáneo después de lo cual los padrinos intervinieron, logrando que los duelistas se dieran las manos. Actuaron como padrinos por parte del primero (durante), las siguientes personas: don José en automóvil, con distintos rumbos para despistar a la policía.

El duelo se verificó en el beneficio de café de don Roberto Esquivel, sito en San Francisco de Guadalupe. Fué a pistola y a 20 pasos de distancia, pero sólo se cruzaron un tiro simultáneo después de lo cual los padrinos intervinieron, logrando que los duelistas se dieran las manos. Actuaron como padrinos por parte del primero (durante), las siguientes personas: don José en automóvil, con distintos rumbos para despistar a la policía.

El duelo se verificó en el beneficio de café de don Roberto Esquivel, sito en San Francisco de Guadalupe. Fué a pistola y a 20 pasos de distancia, pero sólo se cruzaron un tiro simultáneo después de lo cual los padrinos intervinieron, logrando que los duelistas se dieran las manos. Actuaron como padrinos por parte del primero (durante), las siguientes personas: don José en automóvil, con distintos rumbos para despistar a la policía.

El duelo se verificó en el beneficio de café de don Roberto Esquivel, sito en San Francisco de Guadalupe. Fué a pistola y a 20 pasos de distancia, pero sólo se cruzaron un tiro simultáneo después de lo cual los padrinos intervinieron, logrando que los duelistas se dieran las manos. Actuaron como padrinos por parte del primero (durante), las siguientes personas: don José en automóvil, con distintos rumbos para despistar a la policía.

Claudio Pacheco; médico, el Dr. Carlos Pupo.

Por parte del segundo (fernandista) los señores don Alberto Brenes Mora y don Aristides Bonilla. Médico: el Dr. José-Maria Barriónuevo.

Como atrás decíamos, el duelo estaba concertado a dos tiros. El terreno fue medido por el Dr. Pupo. Las armas eran calibre 38. La policía no se enteró del lance.

Al dar cuenta de este incidente celebramos que el duelo no haya tenido consecuencias funestas, pues se trata de dos estimables jóvenes de sociedad y miembros de familias muy honrables.

Cordelería Nacional



Esta fábrica provista de máquinas modernas, puede competir ventajosamente con el artículo importado y se halla en condiciones de satisfacer cualquiera solicitud.

El mecate elaborado con fibra de nuestra cabuya, declarado por expertos ser tan buena como el de Manila, supera al sisal especialmente por la calidad de la fibra y con la ventaja, además, de su mayor torsión, resistencia, flexibilidad y duración y notable diferencia en el costo.

Las cualidades especiales del Mecate Nacional son las mejores recomendaciones que se ofrecen al público.

En la Fábrica, situada en la calle 5a., entre la 8a. y 10a. avenidas se

COMPRA CABUYA
FEDERICO PERALTA.

EL MAYOR VITALIZADOR DE LOS NERVIOS CONOCIDO. SE ENVA GRATIS

Un Descubrimiento Moderno. El Mejor Fortificante para los Nervios Conocido por la Ciencia. Remítase una Caja Gratis a Cualquier Hombre o Mujer que la Deseara para que Prueben sus Sorprendentes Resultados.



Las pastillas Sanitone de Kellogg lo hacen a Vd. sentirse bien constantemente.

Una caja de este gran descubrimiento, le probará el resultado que indicamos. Cada Pastilla está completamente garantizada. Envíe su nombre y dirección a: F. J. Kellogg & Co., Hoffmaster Block, Battle Creek, Michigan, E. U. A. (la ciudad de la paz, felicidad y riqueza), y le remitiremos a vuelta de correo una caja de "Pastillas Sanitone de Kellogg."

El precio regular de una caja completa de "Pastillas Sanitone" es un Dollar Americano, y el de seis cajas completas, \$5.90 (oro Americano), franco de porte. El importe podrá ser remitido por Giro Postal Internacional, Carta Certificada ó por medio de Letra de Cambio de fácil cobro. Referencias financieras de esta Co.: Cualquiera de los Bancos de esta ciudad.

CUPON PARA LA CAJA DE MUESTRA GRATIS
(Círtese y remítasenos con esta dirección.)
F. J. KELLOGG CO., 118 Hoffmaster Block, Battle Creek, Michigan, E. U. A.

Envíe mi nombre a vuelta de correo una caja de muestra gratis de su maravilloso descubrimiento para los nervios. Adjunto le remito un sello de correo la cantidad necesaria para poder ayudar al costo del franqueo (unos seis centavos de los Estados Unidos.)

Nombre.....
Ciudad.....
Calle y No.....
Estado, Provincia ó Departamento.....
País.....

Empresa de Arena de Río Grande

Oficina: Contigua al Aserradero de Woolf

Unica que vende el acreditado material procedente de las Minas de Río Grande NO TIENE AGENTES

31 Teléfono 218 SAN JOSE Apartado 79

TIENDA Y ALMACEN DE MAX KEPFER

Venta al por mayor y al menudo á precios sin competencia.

Artículos para señoras, caballros y niños del mejor gusto.

Se esperan ya las novedades que está seleccionando don Max. en Europa.

Realización de las existencias con precios sumamente cómodos.

La mejor ocasión para la gente de buen gusto.

Gran oportunidad para obtener sedas, adornos, pasamanerías á mitad de su valor.

Regalos para matrimonios.

UNA VISITA CONVENCE

POMADA FILODERMA

Preparada solamente en la BOTICA FRANCESA

Damos este título á una magnífica pomada para embellecer el cutis y preservarlo de pecas y manchas, por lo excelente de su preparación.

La mejor pomada que se conoce para quitar las PECAS, MANCHAS, ASPEREZAS, ETC., del CUTIS;

su uso convencerá aun al más incrédulo. Posee propiedades verdaderamente admirables para embellecer el cutis, y su nombre de **Filoderma** (amigo del cutis) lo lleva más que justamente merecido. Adáptase de igual modo á los usos varios del tocador por ser enteramente inofensiva, y al ofrecerla á nuestros favorecedores podemos garantizarles su superioridad sobre la mayoría de las pomadas.

BAZAR DE SAN JOSE

ALMACEN DE MUEBLES

J. R. MATA

GRANDES NOVEDADES. — SURTIDO VARIADO DE

OBJETOS PARA REGALO

PIANOS

MUEBLES DE TODAS CLASES

Alfombras, Cortinas, Persianas, Loza, Cristalería, La famosa loza ALUMINITE para cocinar, Lámparas eléctricas, Cocinas de hierro, Cubiertos, Manteles, Ser-villetas, Colchones, Almohadas, etc., etc., etc.

ENORME VARIEDAD DE PAPEL TAPIZ 10

UNITED FRUIT CO. -- SERVICIO DE VAPORES

SALIDA DE VAPORES DE PUERTO LIMON

PARA NEW YORK, via Colón y Jamaica, todos los lunes á las 5 p. m.

Los nuevos y lujosos vapores, PASTORES, CARRILLO, SIXAOLA y TIVIVES, llevarán pasajeros y carga de Limón á New York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa via New York.

Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, via Bocas del Toro y Colón, todos los viernes á las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y FARMISINA.

PARA PUERTO CORTES, PUERTO BARRIOS Y BELICE, todos los domingos á las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los vapores MAROWINE, COPPENAME Y SABIAMACIA.

PARA BOSTON (directo) todos los sábados en la noche.

Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON Y ESPARTA.

Todos los pasajeros de primera clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consol Americano en San José CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días.

Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservaciones de camarotes, etc., dirigirse á las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes SASSO Y PIRIE en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

COGNAC OTARD DUPOY

EL MEJOR COGNAC

CIGARRILLOS "COQUETAS" Y "LA LEGITIMIDAD"

EN EL "SIGLO NUEVO"

ALMACEN ROMERO--

ESTAN LLEGANDO

LAS ULTIMAS NOVEDADES

COMPRADAS

POR DON MANUEL

ELDERS & FYFFES, LTD.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra) Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol £ 20

Pasaje de primera á Bristol ida y vuelta £ 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por ciento.

Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes SASSO y Pirie en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

Bennett Rojas y Fernández

Banqueros

CAPITAL PAGADO MÁS DE ₡ 1,900,000-00

Continúan siempre ofreciendo á su numerosa clientela todas las ventajas de un TRATO CORDIAL Y CORTES y de sus métodos modernos é inmejorables, así como de sus

HORAS DE DESPACHO.

Verifcamos toda clase de operaciones Bancarias en los términos más ventajosos.

PAGAMOS INTERESES SOBRE DEPOSITOS A LOS TIPOS SIGUIENTES

En cuenta corriente, siempre que el saldo al Haber de la cuenta sea mayor de ₡250-00 6 por ciento anual.

Cuando el saldo fuere menor NO se reconocerán intereses.

En Certificado de Depósito:

A la vista	6	—	—
" un mes de plazo	7	—	—
" tres meses de plazo	7 1/2	—	—
" seis meses de plazo	8	—	—
" un año de plazo	8 1/2	—	—

HORAS DE DESPACHO:

Lunes á Viernes de 7-30 a. m. á 4 p. m.

Sábados de 7-30 a. m. á 3 p. m.

AGENCIA EN CARTAGO: NICOLAS CASASOLA ORTIZ.

San José, 31 de Marzo de 1913. 21 R. 12

BARATILLO CARTAGO

Quiere Ud. comprar barato? Quiere Ud. mercaderías á precios bajos?

Quiere Ud. géneros y pañolones baratos?

Quiere Ud. cobijas y paraguas?

Todo esto lo encontrará Ud. en el Baratillo de Cartago de JOSE AVILES.

Frente á "La Marina" — Calle Central 28

Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA Y OPTICO



Exámenes de la vista. Lentes y aros de todas clases. Unico Gabinete óptico en Costa Rica. Frente al Parque Central. 78-25 Contiguo á Paynter. Teléfono No. 929.

LUIS ANDERSON

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Ha trasladado su oficina á los altos de la antigua casa de doña María Alvarado, esquina opuesta á la de don Federico Tinoco. Apartado número 950.—Teléfono número 75. 42

RAWSON, EL GRAN RAWSON

EL QUE vende bueno y barato. EL QUE tiene un numeroso surtido en trajes para niños y niñas de todas edades.

EL QUE está importando las últimas creaciones en la moda tanto para señoras como para caballeros y niños

SUPLICA a Ud. una visita a su acreditada tienda, en la calle del Comercio, frente al almacén de W. Steinworth Hnos. 144 14 jun. 13.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José C. R., 12 de Junio.

TIPOS DE CAMBIO

A la vista	
Londres	110%
New York	116%
San Francisco	116%
New Orleans	116%
París	109%
Hamburgo	107%
Barcelona	102%
Jamaica	120%
	47.

RICARDO KRIEBEL

DENTISTA ALEMAN

Frente á don Federico Tinoco. 3

CONSTRUYO CASAS

con maderas de PRIMERA CALIDAD, y con facilidades de pago. NICOLAS MONTERO B. 100 varas al Este de Victorio Gey 139—10 jun. a. s. o.

HAMBURG-AMERICAN LINE

ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para NEW YORK, y hacen escalas en COLON, KINGSTON (Jamaica) y

SANTIAGO DE CUBA
"PRINZ JOACHIM".
"CARL SCHURZ".
"PRINZ AUGUST WILHELM".
"E. L. BOAS".

Además los vapores "PRINZ JOACHIM" y "PRINZ AUGUST WILHELM" tocan en PEARL LAGOON (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en SANTA MATA (Colombia).

Es la ruta más rápida para la EXPORTACION DE CAFE. Todos los vapores tienen MEDICOS Y CAMARERAS. Para pasajes y más detalles en las oficinas del Agente en SAN JOSE y LIMON.

JOHN M. KEITH, Agente General. 7

Renovación constante de Casimias inglesas

Especialidad en Trajes de Etiqueta

Estilo Inglés ó Americano

Calle Central, frente á la Botica del Comercio 50

Sastrería Inglesa

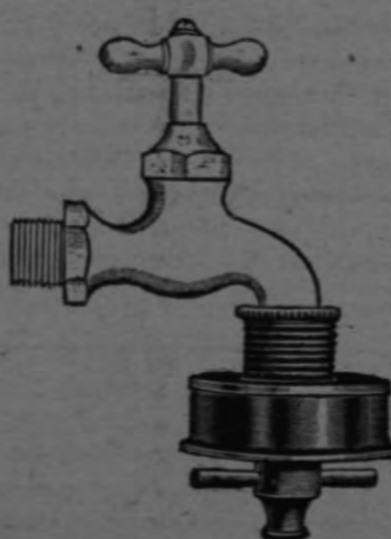
de J. Alleyne Belgrave

GRAN HOTEL INTERNACIONAL -- SAN JOSE

RESTAURANT DE PRIMERA CLASE

Unico con salón de Billar.—Excelente Cantina.—Habitaciones lujosas.—Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y aseo.—Administrado personalmente por su propietario ALFREDO TOSI

Teléfono No. 215. Apartado No. 398. 16



FILTRO "MOUNTAIN"

UN NIÑO PUEDE COLOCARLO

PURIFICA AGUA CON UN GASTO INSIGNIFICANTE

Sencillo—Elegante—Barato

₡ 5.00 CADA UNO

Con discos de filtrina de repuesto.

Estos discos de filtrina son el mejor principio moderno para efectuar la filtración.

FERRETERIA

MIGUEL MACAYA & CIA.

12 de junio de 1913. 1 m. alt.

TEATRO VARIEDADES

Películas de la famosa casa Pathée Frères de París, y de las mejores casas de Europa y Estados Unidos. Artistas escogidos por los agentes de la Empresa en el exterior.

Función todas las noches, excepto los lunes. Matinées los domingos y días festivos. Miércoles y Viernes, precios económicos. CINEMATOGRAFO 15 Y VARIEDADES

AZUCAR!

Pida usted siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, y al por mayor en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:

SAN JOSE, frente á la Casa Presidencial, Calle del Comercio; en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.

20 GUILLERMO NIEHAUS

LA UNICA LEGITIMA

BREVA KEYSTONE

DONDE T. ASSMANN & CO.

22

JUAN KNOHR HIJOS

SAN JOSE Y LIMON

Recomiendan á su clientela las marcas de harina "LA FLOR", "TRIUNFO" y "PRIMA-VERA". 35

LA MASCOTA

Ofrece la acreditada Breva FRANCIA para mascar y fumar, así como el mejor HENO hecho en el país.

R. CAÑAS Y CIA.

San José, Mayo de 1913.

17

CARTON EMBREADO

y pintura especial para techos de la conocida marca

NEPONSET

JUAN KNOHR HIJOS. 21

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

ANTES ANTONIO LOPEZ Y CO.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. Todos los vapores de esta Compañía están dotados de telegrafía sin hilos. El vapor

BUENOS AIRES

Llegará el 6 u 8 de Julio a Puerto Limón, saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

1a. clase 1a. categoría	\$ 170-00
1a. " 2a. "	" 150-00
1a. " 3a. "	" 140-00
2a. "	" 110-00
3a. "	" 110-00
3a. " preferente	" 70-00

25 por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta valedero por un año. Para más informes dirigirse á los Agentes 15 por ciento de rebaja en 1a. y 2a. á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

A. COLLADO Sucesores. 6

MADRES!

Agrada mucho a los niños y a los grandes no repugna.

Los niños rechazan el aceite de bacalao y toman con gusto la Emulsión Oriental. Se tomarías el contenido todo de un frasco si se les dejase á la mano. Porque la Emulsión Oriental tiene sabor de almendras con suave aroma de canela y el feo gusto del aceite no se percibe del todo. El aceite de bacalao es valioso alimento y remedio á la vez. Los médicos lo aconsejan para las criaturas flacas, pues les fortalece el sistema y para algunas afecciones del pecho y de los pulmones. La Emulsión Oriental contiene casi la mitad de aceite de bacalao; el sabor del aceite no se percibe del todo: agrada mucho á los niños y á los grandes no repugna:—es fabricada en la Botica Oriental y se vende en todo el país.

EL ESPEJO

Gran Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. PEREIRA Y Co. SUCESION

Calle 6a. N. (Al lado de la Botica de la Fe

Apartado 461—San José

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.

Se mantean y taladran cristales

TRABAJO GARANTIZADO 14